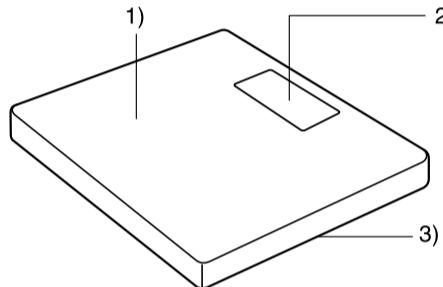


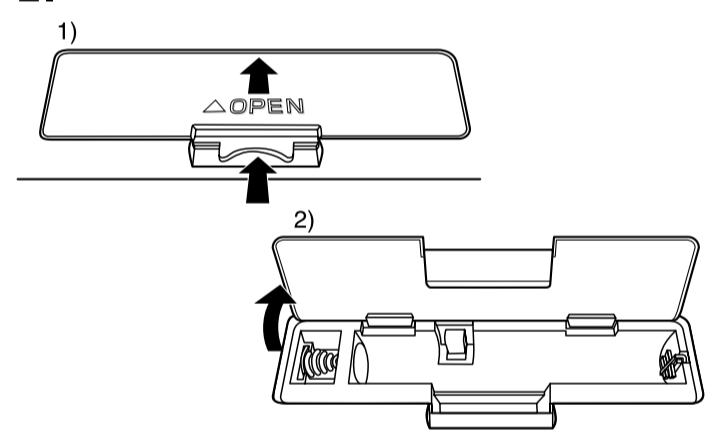
## Digital Bathroom Scale Model HD-350/355/356

**GB** INSTRUCTIONS FOR USE  
**D** BEDIENUNGSANLEITUNG  
**F** NOTICE D'UTILISATION  
**NL** AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK  
**I** ISTRUZIONI PER L'USO  
**E** INSTRUCCIONES DE USO  
**P** MANUAL DE INSTRUÇÕES

### 1. (Fig.1)



### 2. (Fig.2)



**GB**  
This device features radio interference suppression in compliance with EC Regulation 2004/108/EC.

**D**  
Dieses Gerät ist funktionsstörungsfrei gemäß EC Bestimmung 2004/108/EC.

**F**  
Cet appareil est conforme à la directive européenne n° 2004/108/CE sur la compatibilité électromagnétique des dispositifs électroniques.

**NL**  
Dit apparaat beantwoordt aan de EEG voorschriften 2004/108/EG inzake radiostoringsonderdrukking.

**I**  
Questo apparecchio è conforme alla direttiva CE n 2004/108/CEE in materia di compatibilità elettromagnetica dei dispositivi elettronici.

**E**  
Este aparato presenta supresión de radiointerferencias de acuerdo con el Reglamento 2004/108/EC.

**P**  
Este aparelho caracteriza-se pela supressão de interferência a rádio, em cumprimento ao Regulamento 2004/108/EC da CE.

©2008 Tanita Corporation. All Rights Reserved.  
HD3557801(0)

## GB INSTRUCTIONS FOR USE

### 1. Specifications:

Capacity : 150 kg / 23 st 8 lb / 330 lb  
Graduation : 0.1 kg / 0.2 lb / 0.2 lb  
Battery Type : AA x 2

### 2. Parts (Fig.1)

- 1) Body
- 2) Display
- 3) Battery (Bottom)

### 3. Before Use

Select your preferred weight mode using the Weight Mode Switch.

### 4. Weighing

Press the "ON / OFF" switch.  
When "0.0" appears in the display, step onto the platform.  
LCD display "OL", if the weight is over 150 kg / 23 st 8 lb and the scale turns off after 30 seconds.

### 5. Replacing the Batteries

When the low battery sign, "Lo", appears on the LCD, please replace with new battery as indicated. (Fig.2)

### 6. Care Instructions

1. Do not attempt to open the scale or tamper with its mechanism or circuitry. These actions will void all warranty coverage.
2. Take care not to spill water or chemical liquids onto the scale. Wipe the scale with a damp cloth periodically.
3. If not in use for long term, remove the batteries to prevent damage.
4. The scale should be used on a hard even surface for accurate weighing.
5. Not recommended for use on carpeted surfaces.
6. Do not take measurements while using transmitters, such as mobile phone, which may affect readings.

## Federal Communications Commission and Canadian ICES Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules and Canadian ICES-003. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

### Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Tanita Corporation may void the user's authority to operate the equipment.

## D BEDIENUNGSANLEITUNG

### 1. Produktdaten

Kapazität : 150 kg  
Teilung : 0.1 kg  
Batterieart : AA x 2

### 2. Bestandteile (Abb.1)

- 1) Wiegeplatform
- 2) Digitalanzeige
- 3) Batteriefach (unten)

### 3. Wiegen

Drücken Sie auf die "ON / OFF" Taste.  
Steigen Sie bei Erscheinen von „0.0“ auf der Anzeige auf die Plattform.  
Das LCD-Feld zeigt „OL“ an, wenn das Gewicht über 150 kg liegt, und die Waage schaltet sich nach 30 Sekunden aus.

### 4. Batteriewechsel

Wenn die Batteriestandanzige „Lo“ auf dem LCD erscheint, ersetzen Sie die Batterie bitte durch eine neue, wie angegeben. (Abb. 2)

### 5. Pflegeanleitung

1. Die Waage sollte weder geöffnet werden, noch sollte an ihrem Mechanismus oder Stromkreis hantiert werden, da ansonsten jede Garantie erlischt.
2. Es sollte vermieden werden, Wasser oder chemische Flüssigkeiten auf die Waage zu schütten. Die Waage sollte regelmäßig mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
3. Wenn sie die Waage lange nicht benutzen, sollte die Batterie entfernt werden, um Schäden zu vermeiden.
4. Sie sollten die Waage auf hartem, ebenem Untergrund verwenden, um ein präzises Wiegen zu gewährleisten.
5. Nicht geeignet für Teppichböden.
6. Nehmen Sie nicht Maße beim Verwenden der Übermittler, wie bewegliches Telefon, das Messwerte beeinflussen kann.

## Hinweis der Federal Communications Commission bzw. Canadian ICES

Diese Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für FCC-Richtlinien für Digitalgeräte (Klasse B von Teil 15) sowie Canadian ICES-003. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz gegen schädliche Störeinflüsse in Wohngegenden. Das Gerät erzeugt und verwendet Radiofrequenzen. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß installiert wird, kann dies zu Störungen im Funkverkehr kommen. Dies ist jedoch keine Garantie, daß bei einer bestimmten Installation keine Funkstörungen auftreten. Falls das Gerät beim Radio- oder Fernsehempfang Funkstörungen auslöst -- was durch Ein- und Ausschalten des Gerätes ermittelt werden kann -- kann der Benutzer durch die folgenden Maßnahmen Abhilfe schaffen:

- Drehen Sie die Antenne oder stellen Sie diese an einem anderen Ort auf.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose als an jene des Receivers an.
- Sprechen Sie mit Ihrem Händler oder einen Fernsehtechniker, wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können.

### Veränderungen

Die FCC-Richtlinien sagen aus, daß alle Modifikationen, die nicht ausschließlich von Tanita genehmigt werden, das Benutzerrecht für den Betrieb des Gerätes ungültig machen.

## F NOTICE D'UTILISATION

### 1. Specifications:

Capacité : 150 kg  
Graduation : 0.1 kg  
Type de batterie : AA x 2

### 2. Composants (Fig.1)

- 1) Corps de l'appareil
- 2) Ecran d'affichage
- 3) Dessous de l'appareil (insertion des piles)

### 3. Pesée

Appuyez sur la touche de mise sous tension <> ON / OFF >. Lorsque « 0.0 » s'affiche à l'écran, montez sur la balance. L'écran LCD affiche « OL » si le poids est supérieur à 150kg et la balance s'éteint après 30 secondes.

### 4. Changement des piles

Lorsque l'indication de batterie faible (Lo) apparaît sur l'écran LCD, veuillez remplacer la batterie comme indiqué. (Fig.2)

### 5. Conseils d'entretien

1. N'essayez pas d'ouvrir le pèse-personne, de toucher à son mécanisme ou circuit sous peine d'annuler toute couverture de garantie.
2. Veillez à ne pas déverser d'eau ou de produits chimiques liquides sur l'appareil. Essuyez régulièrement le pèse-personne avec un torchon humide.
3. Si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée, enlevez les piles pour éviter tout dommage.
4. Le pèse-personne doit être utilisé sur une surface dure et plane pour une pesée précise.
5. Une utilisation sur la moquette n'est pas conseillée.
6. N'utilisez pas d'émetteurs, par exemple un téléphone mobile, pendant que vous vous pesez. Cela risque d'affecter les valeurs affichées.

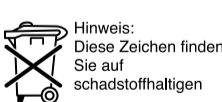
## Avis de la Commission fédérale des communications des États-Unis (FCC) et de l'institut canadien ICES

Cet appareil a été vérifié et jugé conforme aux limites fixées pour un appareil numérique de classe B selon la partie 15 des Règles de la FCC et la réglementation canadienne ICES-003. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les résidences. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radio et, à défaut d'être installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de nuire aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'il n'y aura aucune interférence dans une installation donnée. Si cet appareil nuit à la réception de la radio ou de la télévision, ce que l'on peut déterminer en mettant l'appareil hors tension puis à nouveau sous tension, l'utilisateur est invité à tenter de corriger la situation en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise reliée à un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien spécialisé en radio et télévision.

### Modifications

La FCC exige que l'utilisateur soit avisé du fait que toute modification apportée à l'appareil sans l'approbation de Tanita Corporation risque d'entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à se servir de l'appareil.



Hinweis:  
Diese Zeichen finden  
Sie auf  
schadstoffhaltigen  
Batterien:

Pb Pb = Batterie enthält Blei  
Cd Cd = Batterie enthält Cadmium  
Hg Hg = Batterie enthält Quecksilber

**Batterien dürfen nicht in den Hausmüll!**  
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet gebrauchte oder ausgelaufene Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen, in Ihrer Stadt oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden, und speziell gekennzeichnete Sammelbehälter aufgestellt sind. Bei Verschrottung des Gerätes sind die Batterien zu entnehmen und müssen ebenfalls bei Sammelstellen abgegeben werden.